



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0039634

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000530	Data 04/06/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel: 0805858111 BA Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
--	-------	-------------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	-------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 271015-A 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 400 HESON N°pezzi X cassone 39,000	NR	1964,000 11,000 1,000

18026554
 501030080

A

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1964
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 12
 Quantità Imballi: 12
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
 Data controllo: 10.6.20.
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)

10 GIU 2020

"Ricevuto con riserva di
 verifica su quantità"
 Aspetto Esteriore Del Ben
 CASSONI LAMIERA

Totale Colli 12	Peso Netto 10115,0000 KG	Peso Lordo 11075,0000 KG	Volume MC
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa EF 353 HC	Destinatario ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 04/06/20 10:40	Firma Conducente [Signature]	Firma Destinatario
---------------------------	---	--	---------------------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 002843.5		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 2458756		*1233374* 1.233.374															
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-49525 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport. 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif MARTELLA MARIANO ANTONIO VIA VALLE BOTTA 6/B CASTELLETTO DI BRANDL Tel. Albo/Licens PV1752746N Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET																	
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		IT 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO																	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga		IT 5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other _____ 6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">Codice NH</th> <th style="width:40%;">Descrizione</th> <th style="width:10%;">Numero dei colli Number of packages Nombre des colis</th> <th style="width:10%;">Imballaggio Method of packing Mode d'emballage</th> <th style="width:10%;">Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros</th> <th style="width:10%;">Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG</th> <th style="width:10%;">Volume m³ Volume m³ Cubage m³</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>84870000</td> <td>Parti macchine</td> <td></td> <td></td> <td>Peso lordo indic. 21.000</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Codice NH	Descrizione	Numero dei colli Number of packages Nombre des colis	Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros	Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	Volume m³ Volume m³ Cubage m³	84870000	Parti macchine			Peso lordo indic. 21.000		
Codice NH	Descrizione	Numero dei colli Number of packages Nombre des colis	Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros	Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	Volume m³ Volume m³ Cubage m³													
84870000	Parti macchine			Peso lordo indic. 21.000															
10) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur Vittone CW23/1		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Nr. 18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ PIACENZA																	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari																	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		19) ☒ No ☐ Yes Driver present at loading/chauffeur présent au chargement AGEL S.r.l. 20) Rimborsato / Cash on delivery / Remboursé 09/06/2020																	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier MARTELLA MARIANO ANTONIO MARTELLA VIA VALLE BOTTA 6/B CASTELLETTO DI BRANDUZZO																	
23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier 10 GIU 2020 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità" Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice EH 842NR		Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice AD 05114															